

# FRONTIER

信頼され 行動する 商工会議所  
十和田商工会議所会報「フロンティア」

# 12

2023

令和5年12月5日発行  
第350号

女性会いんぷおめーしょん

## 創立50周年記念式典・懇親会を開催

青年部インフォメーション

## チャリティー事業を開催

この人に聞く

**新谷 智央さん**

株式会社アッツ(アッツグループ) 代表取締役

今月のショーウィンドー

**こぶく食堂**

キラめけっ 未来の主役！

**北村 優太さん**

十和田ガス株式会社

うちの家族

**田中**

**ままちゃん**

**じじちゃん**

**さよちゃん**

(提供: 田清第一店舗)



十和田商工会議所

URL <https://www.towada.or.jp>

E-mail [towada@towada.or.jp](mailto:towada@towada.or.jp)



真っ白な八甲田の山々

日本の原風景を探し、新たな観光コンテンツを創造  
十和田の冬を、もっと多く楽しんでもらいましょう！

(画像提供 奥山洋一)





平和を祈る。

外の世界だけでなく、自分の心の平和も含めて  
祈ることが大事だと思います。

書道家 武田 双雲

武田 双雲 (たけだ そううん)

1975年熊本生まれ。東京理科大学卒業後、NTTに就職。約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など、数々の題字を手掛ける。講演活動やメディア出演のオファーも多数。年元号改元に際し、「令和」の記念切手に書を提供。ベストセラーの『ポジティブの教科書』(主婦の友社)をはじめ、『丁寧道』(祥伝社)、『ありがとうの教科書』(すばる舎)など、著書は60冊を超える。2013年度文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム・インドネシアにて、書道ワークショップを開催。17年にはワルシャワ大学にて講演など、世界各国で活動する。近年、現代アーティストとして創作活動を開始し、15年カリフォルニアにて、アメリカ初個展、19年アートチューリッヒ、21年ボルタ・バーゼルに初出展。ドイツ・スイス・三越伊勢丹各店舗・大丸松坂屋各店舗などにて個展を開催し、盛況を博す。

■公式ホームページ <https://www.souun.net/>  
■公式ブログ【書の力】 <https://ameblo.jp/souun/>  
■Face book <https://www.facebook.com/souun.calligraphy>  
■Twitter <https://twitter.com/souuntakeda>  
■Instagram <https://www.instagram.com/souun.takeda/>



## 12 DEC ▶ 1 JAN 会議所カレンダー

| 日                                            | 月                       | 火                                                                                        | 水                                                           | 木                                                 | 金                                                                          | 土                                                                                           |
|----------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              |                         |                                                                                          |                                                             |                                                   | 8                                                                          | 9                                                                                           |
| 10                                           | 11<br>○十和田商工会議<br>所中間監査 | 12<br>○小規模事業経営<br>支援事業費補助<br>金等に係る業務<br>監査                                               | 13<br>○事業承継・引継ぎ支<br>援定例個別相談会<br>○中山間活性化研<br>修及びふる水指<br>導員研修 | 14<br>○定例金融相談                                     | 15<br>○十和田地区事業<br>所と就職希望生<br>徒との懇談会<br>○冬の奥入瀬水瀑ナ<br>イトツアー<br>(~3/10、詳細 p8) | 16<br>○冬の奥入瀬水瀑<br>ネイチャーガイ<br>ドツアー<br>(~2/25、詳細 p8)                                          |
| 17<br>○流鏑馬文化祭<br>(第7回流鏑馬<br>フォトコンテス<br>ト表彰式) | 18                      | 19                                                                                       | 20<br>○第3弾 電気料等価<br>格高騰対策 十和田<br>市民応援券利用開始<br>(~2/29、詳細 p7) | 21                                                | 22<br>○専門家による個<br>別経営相談会                                                   | 23<br> |
| 24                                           | 25                      | 26<br>○十和田市から商<br>工会議所要望書<br>への回答説明                                                      | 27                                                          | 28<br>○十和田商工会議<br>所仕事納め                           | 29                                                                         | 30                                                                                          |
| 31                                           | 1/1 元旦                  | 2<br> | 3                                                           | 4<br>○十和田商工会議<br>所仕事始め<br>○令和6年新年祝<br>賀会 (詳細 p10) | 5                                                                          | 6<br>  |
| 7                                            |                         |                                                                                          |                                                             |                                                   |                                                                            |                                                                                             |

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント



## 株式会社アツツ（アツツグループ）

代表取締役

あらや

ともひろ

新谷 智央 さん(42歳)

### お客様一人ひとりを大切に 無茶振りに全力で応える

#### 土地家屋調査士として

もともと独立心が強いこともありましたが、大学で得た都市計画に関する知識や現場監督をしていた経験を活かしたいと考え、土地家屋調査士を目指すことにしました。八戸の事務所で3年の実務経験を積みながら資格を取得。地元を開業したのは、少しでも十和田市の発展に寄与したいという思いからでした。

#### ご相談ください！

土地家屋調査士の仕事は、この土地にお店をオープンしたいと相談を受ければ、関係各所へ必要な申請手続きを行い、どこからどこまでが所有地か分からないと相談を受ければ、調査・測量を行うといった、不動産に関わること全般です。中には他で断られた内容の相談事も。どのようなケースでも、なんとか解決出来るようお客様のニーズに全力で応えますので、お早めにご相談ください。

#### 気付いたら

お客様のニーズに全力で応えているうちに、自然と事業を拡大していました(笑)。宅建や行政書士の資格を持った人財も迎え入れ、仕事の幅も向上し、更に、ドローンなどの先端技術も導入。当初は測量で使用するだけでしたが、現在は観光プロモーションの動画撮影や、昨年は十和田市花火大会の撮影にも使用し、幅広く活用しています。

#### 新たな挑戦

今までの経験を活かしながら、まるっきり違う分野のビジネスに挑戦したい、そんな思いから昨年「cafe & bar ATZ」をオープンしました。人脈を広げ、求人・営業活動の強化に繋げるだけでなく、福利厚生の一つとして社食にも使用しています。スパイシーなタコライスや、ボリューム感のあるブリトーなど、評判は上々です。オードブル・宴会等の予約も承っており、最大30名まで利用可能ですので、これからのシーズンには是非ご利用ください。また、毎月1回イベントも開催しています。今月は田島生花店さんとクリスマス・正月飾りのワークショップです。皆さん是非ご参加ください。

#### 年内、新たな事業所に移転！

現在地のすぐ近くに、新社屋を建設中です。今後事業を拡大し従業員もどんどん増やしていきたいと考えているので、建物も大きく設定しました。一番のこだわりは内装！グリーンを基調に、社員に安らぎや落ち着き、癒しを与えてくれる空間になっています。今後も豊富な手段で社員を手厚くサポートし、より働きやすい環境づくりを進めていきます。

この人<sup>人</sup>に聞く

#### プロフィール

1981年十和田市生まれ。大学卒業後、十和田市内の建設会社へ就職。2010年土地家屋調査士の資格を取得し、翌年あらや土地家屋調査士事務所を開業。2016年株式会社アツツ、2018年アツツ行政書士事務所、2022年株式会社ビッツを設立し、アツツグループの代表取締役として現在に至る。

#### 事業所概要

代表取締役 新谷 智央

所在地：十和田市西四番町8-41

TEL：0176-27-6575 FAX：0176-27-6576

H P：https://aratomo.net



アツツグループ



## 十和田商工会議所女性会 創立50周年記念式典・懇親会を開催

感謝の気持ちを忘れず、  
次世代へとバトンをつなぐ

今年度、創立50周年を迎えた当女性会。記念事業としてチャリティーバザーや桜の木の植樹などを実施してきましたが、メイン事業となる記念式典を、11月16日、サン・ロイヤルとわだにて開催いたしました。

小山田久市長をはじめ、県内商工会議所女性会の方々にもご出席いただいた中、式典では、20年以上にわたり当女性会に貢献している会員10名を表彰。中でも、(株)大竹菓子舗の大竹貴美子さんは発足当時の会員で、50年という長きにわたり貢献してくださっています。

表彰状を受け取る  
大竹貴美子さん



三本木小唄踊り



懇親会場にて

同市長からは「桜の木の成長を見守っていくとともに、これからも女性ならではの視点でまちづくりを支えてほしい」とエールをいただき、そして、この日に向けて制作したスライドショーを観賞し、50年のあゆみを振り返りました。

式典後の懇親会は、来年度創立50周年を迎える八戸商工会議所女性会の岡沼栄比子会長の挨拶でスタート。久し振りに当女性会名物のなべっこだんごも振る舞うと、懐かしい味に皆さんから多くの笑顔がこぼれていました。歌手の桜田マコト歌謡ショーや来賓の方々も巻きこんでの三本木小唄踊りも懇親会に華を添え、大いに盛り上がりました。

## 創立50周年記念事業 植樹セレモニーを開催

記念事業の一つとして、11月9日、十和田市若葉公園に新種の桜「ジンダイアケボノ」を5本植樹。セレモニー当日は天候にも恵まれ、植樹日和となりました。開催にあたり脊戸静子会長が「先輩方のたゆまぬ努力、関係者の支援に感謝の気持ちを忘れず、次世代へとバトンをつないでいきたい」と挨拶。その後、小山田久市長とともに植樹作業を行いました。今回の植樹



桜の木「ジンダイアケボノ」植樹

は、7月に開催したチャリティーバザーで、皆さまからご協力いただいた収益金をもとに話し合いを重ね、何か市民に喜んでいただけるものをと、市の花でもある「桜」の木を寄贈することにしました。まだ3mほどの大きさですが、皆さまとともに今後の桜の成長を見届け、癒しや喜びの存在になればと思います。また、当女性会も桜の木のように成長し続け、今後も十和田市が未来に向けてさらに輝くために、市内商工業の発展に努めていきます。



若葉公園にて

会員募集中

●年会費 10,000円

●連絡先／十和田商工会議所女性会事務局 TEL 0176-24-1111





## 会員交流チャリティー事業を開催

交流委員会 委員長

やまうち たけひと  
山内 豪士 (きく保育園)

9月例会は、9月15日にみちのく国際ゴルフ倶楽部様、ビックオーシャン八戸・遊漁船「大洋丸」様において会員交流チャリティーコンペを開催。今回のテーマ「未来の子ども達のために」のもと、チャリティーで集まったお金は、市内で活動している児童施設やクラブ活動に役立ててもらおうということになりました。



コンペ当日はともに天候にも恵まれ、会員交流・拡大のためのオブザーバーも交え、参加者全員大いに盛り上がりました。特に佐々木会長は初めての遊漁船挑戦でしたが、見事釣果を上げることに成功！思い出に残る1日となったようです。

その後の懇親会にも、多くの会員やオブザーバーの方々が参加。この日釣ったばかりの魚もテーブルに並び、料理に華を添えました。会長挨拶、乾杯の後、楽しく交流・歓談をし、コンペの表彰を行った他、担当副会長より、サプライズで9月生まれの子の会員へバースデーケーキのプレゼントも。さらに、オブザーバーから入会希望者が出るなど、有意義な時間となりました。

## 十和田空手倶楽部へ大型扇風機寄贈

10月31日、志道館にて9月例会・チャリティーコンペで集まったお金をもとに十和田空手倶楽部へ大型扇風機2台(10万円相当)を寄贈しました。当日、小・中学生約30名が練習後に式典へ参加。佐々木会長より「私たち青年部の十和田市を元気にする活動の中で、未来を担う皆さんの世代を応援したいと思っています。一番成長できるこの時期に空手を通して心と体を鍛え、



遅く成長してください。」と子ども達へメッセージが伝えられました。

同倶楽部の藤井代表からは、「今年の夏はとても暑く、稽古中に体調を崩す生徒も見受けられたので大変助かります。当倶楽部からは全国大会出場者も輩出しており、これからも練習に励んでまいります。」と感謝の言葉をいただき、真剣に打ち込んでいる子ども達の練習環境を、多少なりとも整えてあげられた実感の湧く事業となりました。今後も十和田市の未来を担う子ども達を応援する事業を開催していきます！



## トピックス

### 1. ハロウィン2023 inとわだストリートフェスタ(10/28)



### 2. 青森公立大学 県内企業職場訪問(10/30)



### 3. 働き方改革関連法の対応ポイント(11/22)



1. 商店街連合会主催によるハロウィンイベントが4年ぶりに開催。仮装した子ども達が「トリックオアトリート」を合言葉に、お店をまわってお菓子をもらったほか、ワークショップや仮装コンテストも行われ、大いに賑わいました。
2. 今後の就職活動に向け意識啓発の一環として、同大学の3年生17名が来所。当所職員が対応し、業務内容の説明やグループディスカッションを通して商工会議所の役割や目的を伝えたほか、現代美術館や商店街を案内しました。
3. 社会保険労務士の赤澤将氏を講師に迎え、今年4月から中小企業でも適用が始まった働き方改革関連法に加え、若手社員が辞めない職場・組織づくりについて解説しました。

上十三・十和田湖広域定住自立圏事業  
男女共同参画講演会

## 「男女共同参画」を知るのご案内

「女の人って、これ以上強くなる必要があるの?」「昔は『女は家庭、男は仕事』だったけど、今は『女は家事・育児・仕事、男は仕事だけ』?」など、心のひっかかりに向き合ってみませんか。

日時 12月20日(水) 13:30~15:00

会場 市民交流プラザ「トワレ」多目的研修室2・3

講師 秋田大学教育文化学部 和泉 浩 教授

対象 上十三・十和田湖広域定住自立圏にお住まいの人、雇用主、従業員など

費用 無料 定員 50人程度

申込方法 12月15日(金)までに電話、FAX、電子申請システムのいずれかからお申込みいただけます。

【お申込み・お問合せ先】 十和田市総務課 TEL 0176-51-6702 FAX 0176-22-5100



お申込みフォーム

## 事業承継の準備始めませんか?

事業をバトンタッチしたくても、不安なまま踏み出せないという経営者の皆様、ぜひ『青森県事業承継・引継ぎ支援センター』までご連絡ください。ご相談は無料で、事業承継に関する親族内・従業員・第三者、すべてのお悩みにワンストップでご相談に応じています。

相談無料 & 秘密厳守

TEL 017-723-1040

49年ぶり!

初!

## 国スポ・障スポ本県開催!



『公式マスコット アップリート君』

令和8年に本県で開催される「青の煌めきあおもり国スポ・障スポ」(第80回国民スポーツ大会及び第25回全国障害者スポーツ大会)において、十和田市も各種競技の会場となることから、このほど実行委員会が設置されました。11月2日には第1回総会が開催され、実施体制や総合計画を決定。小山田市長が会長を務め、当所今泉会頭も副会長に選任されました。“翔ける未来へ縄文の風に乗って”のスローガンのもと、本市を訪れる全ての方々を温かく迎え、スポーツが持つ無限の可能性が十分に発揮されるよう、市民一人ひとりの挑戦から生まれる活力を結集して大会の成功を目指します。

国スポは、都道府県対抗で毎年開催される国内最大のスポーツの祭典。本県での開催は、前回のあすなろ国体以来49年ぶりとなり、前回同様、冬季大会と本大会を同一県で開催する「完全国スポ」となります。なお、障スポは、本県では初開催。

本大会会期 国スポ 令和8年10月10日(土)～10月20日(火)までの11日間  
障スポ 令和8年10月23日(金)～10月26日(月)までの4日間



## 本市開催競技概要

| 大会名 | 競技名                                 | 種別        | 開催予定施設                  |
|-----|-------------------------------------|-----------|-------------------------|
| 国スポ | サッカー                                | 成年女子      | 市高森山球技場、市高森山人工芝多目的グラウンド |
|     |                                     | 少年女子      | 市高森山人工芝多目的グラウンド         |
|     | バスケットボール                            | 少年男子      | 市総合体育センター               |
|     | 相撲                                  | 成年男子・少年男子 | 市相撲場                    |
|     | ゲートボール(公開競技)                        |           | 市若葉球技場                  |
|     | バウンドテニス(公開競技)                       |           | 市総合体育センター               |
|     | パークゴルフ(デモンストレーションスポーツ)              |           | 八甲田パノラマパークゴルフ場          |
| 障スポ | Let's Enjoy バウンドテニス(デモンストレーションスポーツ) |           | 市総合体育センター               |
|     | バレーボール(聴覚)                          |           | 市総合体育センター               |



第2弾

電気料等価格高騰対策  
十和田市民応援券

利用期間を**令和6年2月29日**まで  
延長します!



取扱加盟店は随時募集中です!

【お申込み・お問合せ先】十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111

第3弾

電気料等価格高騰対策  
十和田市民応援券

**12月20日**から**利用**が始まります!  
利用期間: 令和5年12月20日(水)～  
令和6年2月29日(木)  
引換冊数: 1世帯につき1冊(5,000円分)

詳しくは、ホームページをご覧ください。  
<https://www.towada.or.jp/ouen202302/>

## 十和田市金融団

青森銀行 十和田支店 兼十和田北支店 ☎23-3141

十和田南支店 ☎22-4611

みちのく銀行 十和田中央支店 ☎23-3161

穂並支店 ☎22-8766

青い森信用金庫 十和田営業部 ☎23-3111

穂並支店 ☎22-1110

大学通支店 ☎22-8711

青森県信用組合 十和田支店 ☎23-5265



## 十和田奥入瀬観光機構インフォメーション

2023-2024  
奥入瀬溪流  
OIRASE GORGE FROZEN BUS TOUR  
氷瀑ツアー

息を呑むほど大迫力の冬景色が楽しめる「奥入瀬溪流氷瀑ツアー」はご好評につき、今冬で7回目の開催。  
雪が降り積もり、氷柱が岩崖の随所に成長。滝も極寒で凍り付き、まるで水墨画のような絶景が見られます。是非自然の芸術の美しさをご体感ください！

★ツアー3つのポイント

- ・国立公園の大自然を満喫できる！
- ・全コースにネイチャーガイドが同行！
- ・夜と昼で楽しめる！

予約受付中！

★冬の奥入瀬氷瀑ナイトツアー★ 市街地・奥入瀬溪流温泉発着ツアー  
12月15日(金)～令和6年3月10日(日)(金～日・祝日運行(※除外日あり))

★冬の奥入瀬氷瀑ナイトツアー★ 十和田湖発着ツアー  
12月15日(金)～令和6年2月25日(日)(金～日・祝日運行(※除外日あり))

★冬の奥入瀬ネイチャーガイドツアー★ 七戸十和田駅・市街地・奥入瀬溪流温泉発着ツアー  
12月16日(土)～令和6年2月25日(日)(土日祝日運行(※除外日あり))

料 金 おとな3,300～4,400円、こども(小学生)1,650～2,200円  
※小学生未満は無料、身障者は半額  
※クレジットカード決済のみとなります。

申込期限 乗車日の2日前まで

詳しくはこちらから！



【お問合せ先】(一社) 十和田奥入瀬観光機構 TEL 0176-24-3006

## 国税に関するご質問・ご相談は電話で解決！

国税に関する一般的なご相談(制度や法令等の解釈・適用についてのご相談や手続案内など)については、各国税局に設置する「電話相談センター」において、国税局の職員等がお答えしています。

【国税相談専用ダイヤルから電話相談センターへの接続の流れ】

1. 国税相談専用ダイヤル **0570-00-5901** へ電話する。(全国一律料金)

※受付時間 平日8:30～17:00(土日祝日及び12月29日～1月3日を除く。)

2. 音声案内に沿って、次の①～⑥を選択する。(確定申告期には、①確定申告が追加されます。)

①所得税 ②源泉徴収、年末調整、支払調書 ③譲渡所得、相続税、贈与税、財産評価 ④法人税 ⑤消費税、印紙税 ⑥その他

※上記ナビダイヤルにつながらない場合は、所轄の税務署に電話して音声案内①を選択してください。



国税庁HP

ホットするね!  
RAB

らぶりん

RAB青森放送

<https://www.rab.co.jp/>



十和田市エリア別

七戸十和田駅から十和田市内へ  
十和田市内から八戸駅へ  
十和田市街地から十和田湖・八戸駅へ

| エリア          | 乗車料金(円) |
|--------------|---------|
| 七戸十和田駅       | 7000    |
| 八戸駅          | 6000    |
| 青森駅          | 4500    |
| 青森市街地        | 12000   |
| 青森市街地(青森駅西口) | 9000    |
| 青森市街地(青森駅東口) | 8000    |
| 青森市街地(青森駅南口) | 9500    |
| 青森市街地(青森駅北口) | 12500   |
| 青森市街地(青森駅南口) | 17500   |
| 青森市街地(青森駅北口) | 14500   |
| 青森市街地(青森駅南口) | 8500    |
| 青森市街地(青森駅北口) | 8000    |

タクシーのご用命は  
青森タクシー TEL 0176-23-5155

青森タクシー  
エリア別定額タクシー  
観光にビジネスに  
8時～24時  
24時間  
裏面参照







公益社団法人  
十和田青年会議所

2023年度  
スローガン

地域をもっと面白く！

新入会員  
募集中！

十和田青年会議所は、「修練」「奉仕」「友情」という三心情のもと、明るい豊かな社会の実現に向け、地域に根ざしたまちづくり活動を行っております。多くの仲間と出会い、共にまちの未来を語りながら一緒に活動してみませんか？

JCスクール「事業をもっと面白く!!」

**入会資格** 十和田市周辺に居住または勤務している満20歳から39歳未満の方。  
人種・国籍・性別・職業・宗教・思想の別なくご入会できます。



入会までの流れ ①入会のご相談⇒②申込・面談⇒③審査⇒④入会  
★入会まで現役会員が親切丁寧にサポートいたします！



チャリティゴルフコンペ

**結果報告** 「JCキッズパークwith松陽」

8月6日から11月6日までの通常営業日20日間で、累計1,616組5,629名のご家族にご利用頂きました。また、予約利用についても子供支援センター、幼稚園、保育園など多くのご利用をいただき、盛況のうちに終わることができたことに大変感謝しています。皆さまどうもありがとうございました。

新入会員募集中！

詳しくはホームページを  
ご確認ください！

（公社）十和田青年会議所 ホームページ <https://towada-jc.com/>

十和田JC

検索

【事務局】〒034-0082 十和田市西二番町4-11 十和田商工会館 2階 TEL 0176-23-1958 FAX 0176-25-2464 E-mail info@towada-jc.com



アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての備えは万全でしょうか。  
万が一の事態から会社を守り、経営者の未来を支えるために、  
アクサ生命はさまざまなサポートを提案させていただきます。

「就業不能」リスクまで  
手厚くサポートします

就業不能  
保障プラン

定期タイプ

経営者のリスクに備える

アクサの  
保障重視の定期保険  
ピュアライフ

定期タイプ

在任中から勇退後まで手厚くサポートします

アクサの  
一生保障の終身保険  
98定期付終身保険

終身タイプ

アクサの  
長期保障の定期保険  
LTPPフェアウインド

長期定期タイプ(98歳満了)

経営者の未来と  
会社の安心のために。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社  
青森支社 十和田営業所

〒034-0082 青森県十和田市西二番町4-11 十和田商工会館2F  
TEL 0176-24-2624

●本商品をご検討の際には「重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ）」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1709-1425/9F7



## 受賞おめでとうございます

### 市民功労賞 (当所関係分)

#### (株)大泉製作所十和田工場

(坪 勝彦 代表取締役社長)

#### 電子部品の製造販売

56年にわたり市の産業経済、雇用創出に貢献

#### 昭和ドレストワダ研究社

(樋口 康治 代表取締役)

#### 婦人服の縫製

53年にわたり市の産業経済、雇用創出に貢献

### 自動車関係功労者国土交通大臣表彰

#### 中野渡 聖賢さん

(㈱十和田中央ホンダ 代表取締役)

#### 自動車整備

多年にわたり整備事業の振興に努め斯界発展に寄与

## 事業承継・引継ぎ支援 定例個別相談会

日 時 12月13日(水)、令和6年1月10日(水)  
13:30～、15:00～のいずれか。

1 事業所あたり 1 時間程度 (先着順)

場 所 十和田商工会議所相談室または相談事業所

相談員 青森県事業承継・引継ぎ支援センター相談員、  
十和田商工会議所職員

### 【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111

## マル経融資のご案内

マル経融資 (小規模事業者経営改善資金) は、商工会議所の推薦に基づき、経営改善資金を無担保・無保証人・低利で日本政策金融公庫から融資を受けられる制度です。

無担保

無保証人

### 融資限度額

最高 **2,000** 万円

(1,500万円超の場合は別に要件あり)

### 返済期間

運転資金 **7 年以内** (据置1年)

設備資金 **10 年以内** (据置2年以内)

### 融資対象・条件等

- 原則、十和田市内で最近1年以上事業を行っている方。
- 常時使用する従業員が20人以下 (商業・サービス業の場合は5人以下) の法人・個人事業主の方。  
※サービス業のうち、宿泊業及び娯楽業は20人以下。
- 当所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けている方。
- 所得税、法人税、事業税、住民税 (均等割を含む) について、納期限の到来している当該義務納税を完納している方。

マル経融資利率 **1.20%** (令和5年12月1日現在、年利)

※新型コロナウイルス対策マル経融資 (別枠1000万円) については、別途お問合せください。

【お申込み先】 十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

## 新年祝賀会

新たな1年の始まりに、十和田市の更なる飛躍と発展を期して新年祝賀会を開催します。

日 時 令和6年1月4日(木) 17:30～

会 場 サン・ロイヤルとわだ

会 費 6,000円 (懇親会あり)

定 員 400名

申込方法 会費を添えて、12月8日(金)までに下記のいずれかへお申込みください。



### 【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111

十和田湖支所 TEL 0176-72-2201

十和田市総務部秘書課 TEL 0176-51-6780

## 次回日商検定試験 (当所実施分)

簿 記 (統一試験 第166回2・3級)

検 定 日: 令和6年2月25日(日)

申込受付: 令和6年1月9日(火)～1月29日(月)

そろばん (第140・230回段位・1～3級)

検 定 日: 令和6年2月11日(日)

申込受付: 12月18日(月)～令和6年1月11日(木)

### 【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

## 定例金融相談

当所で開設している日本政策金融公庫の12月の金融相談の日程は下記の通りです。ご希望の方は、事前にお申込みをお願いします。(要予約)

相談日時: 12月14日(木) 10:30～12:00

### 【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所中小企業相談所

TEL 0176-24-1111



名刺・封筒・ハガキ・チラシ  
ポスター・パンフレット  
プログラム・伝票・グッズ  
カレンダー・自費出版  
のぼり・クリアファイル  
看板・Tシャツ

**OK印刷でバージョンアップ!**

## 大久保印刷有限会社

代表取締役社長 杉山 克也

TEL 0176-22-8110 FAX 0176-22-8165  
十和田市三本木字西小稲210-2 E-mail: ok-insatsu@nifty.com



# 俳句 さわやか

旅に行く話で終り秋の暮  
話だけならいくらでも

陽 子

大根干す天気予報は明日も晴れ  
大根のしなり具合も上々

朋 子

小春日や塀をへだてて長話  
半日はしゃべってられそう

緋佐子

枯山や峠の茶屋の長生き茶  
一杯飲めば十年長生き、二杯飲めば…

暁 子



(協力 すばる俳句会)

## うちの家族



猫種：雑種

性格：「まま」は穏やかな性格で、マイペース。「じじ」は甘えん坊でかまってちゃん。すぐ誰かの側に駆け寄ります。「さよ」はいつも元気なおてんば娘。まだまだ小さくとっても可愛いです。

田中 ままちゃん 4才 (毛色：ブラウン)  
じじちゃん 2才 (毛色：ブラック)  
さよちゃん 4ヶ月 (毛色：グレー)

※保護猫のため推定年齢です。

みんな仲良くずっと元気でいてほしい。いつまでも私の心を癒す猫ちゃんたちでいてネ♥

(提供：田清第一店舗)

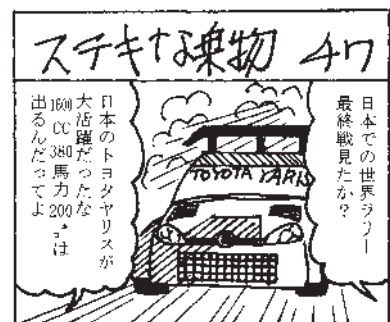
## つぶやき

今年も残すところ一か月。一年を振り返ってみるとコロナが5類に移行し、行動制限がほぼ解除。総会・懇親会・各種会議等も通常開催され、また、旅行も数多く実施されているように感じ、普段の生活がようやく戻ってきたと感じる一年でした。

今年はWBCでの日本優勝に始まり、将棋の藤井聡太さん八冠達成や大谷翔平さんが2度目のアメリカンリーグMVPを史上初2回目の満票で受賞するなど、明るいニュースが数多くありました。

来年はパリオリンピックが開催されます。多くの日本人選手が活躍し、さらに明るく良い年になりますよう、心から願っています。

(F・K)



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

## お知らせ

本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。  
当所広報係 TEL 24-1111



いつものようにいつまでも  
安心をつなげて築く助け合い



青森県火災共済協同組合



火災共済・自動車共済  
医療総合・傷害総合

取扱代理所  
十和田商工会議所





## 今月のショーウィンドー

# こふく食堂

昔ながらの定食屋の味つけをちょっとだけ今風にアレンジ。  
価格も抑え、地元の皆さまに少しでも至福の時間を味わっていただきたい  
と願いを含め、今年10月オープンしました。



### 唐揚げ定食

ボリューム満点!!

ショウガとニンニク醤油で漬けた鶏肉は  
ジューシーで柔らか。ご飯がドンドンすすみます!  
どうぞガッツいちゃってください!

### カツカレー (甘口・中辛・辛口)

辛さによってカレーの作り方が**全て違います!**

豚肉と玉ねぎ、すりおろした野菜を使用した**甘口**。  
牛肉にリンゴを入れてバランスのとれた**中辛**。

鶏肉にスパイスをきかせた**辛口**。

**お好みの辛さ**で、揚げたてのカツと一緒にどうぞ!



### こふく食堂

十和田市三本木字野崎40-534

代表 小松 琢美

TEL 0176-58-0077

営業時間 11:00~15:00、17:00~20:00

定休日 日曜、第一木曜



他にも豊富なメニューをお手頃価格でご準備!  
これから新メニューも追加予定です。  
是非皆さん、一度ご来店ください!

## キラめけっ 未来の主演! Vol.145

### 学生時代の経験から

三本木農業恵拓高校では、草花や施設野菜の栽培を中心に学んでいました。例年秋に行われる三農祭では大事に育てた野菜を自ら販売も行い、お客様には大変喜んでいただき、見事完売。モノを販売する楽しさを知りました。今年度から思い切って違う業種で働くことを決意し、弊社へ入社。あの頃の喜び、楽しさを忘れず、一所懸命頑張ります!

### 勉強中です

先輩たちと企業や一般家庭と一緒に訪問しながら、ガス器具販売や点検の仕方について勉強しています。難しいのはメーカーによって取り扱いが違うこと。一つ一つ特徴を覚え、お客様から質問された際、すぐに答えられるようになるのが今の目標です。また、ステップアップのためにも液化石油ガス設備士の資格を来年には取得しようと考えています。そろそろ試験に向け勉強し始めます!



### 十和田ガス株式会社

きたむら  
北村

ゆうた  
優太 さん  
(27歳)

### 心がけていること

挨拶や言葉遣いです。入社してから多くの方に出会う機会をいただいています。まだ仕事では半人前ですが、「元気な挨拶」と「相手を意識した言葉遣い」など今できることを全力で実践しています!

### 一日でも早く

お客様に喜んでモノを購入していただいた際の楽しさは、学生の頃から今も変わりません。まだまだ時間はかかるかもしれませんが、自分の力で販売できるようになること、それが私の目標です。

### 秋の大感謝祭!

12月31日まで給湯器や暖房機等のセールを開催中です! 長年使用し、買い替えを検討している方などお気軽にお電話ください。また、これから冬本番を迎えます。暖房を使用する時間が多くなるかと思いますが、一酸化炭素中毒を防ぐためにも皆さん十分な換気をお願いします。

事業所Data 事業内容: ガス供給事業等 所在地: 十和田市大字赤沼字下平577 TEL: 0176-23-3591